

Brüssel, 1. august 2016
(OR. en)

11605/16

PUBLIC 50
INF 138

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – VEEBRUAR 2016

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2016. aasta veebruaris vastu võetud õigusaktid¹.²

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Nõukogu dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – VEEBRUAR 2016

Euroopa Liidu Nõukogu 3445. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 12. veebruaril 2016 Brüsselis

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2016/343, 9. märts 2016, millega tugevdatakse süütuse presumptsiooni teatavaid aspekte ja õigust viibida kriminaalmenetluses kohtulikul arutelul ELT L 65, 11.3.2016, lk 1–11	63/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisel ei osalenud: DK, IE, UK

Komisjoni avaldus

tõendamiskohustust käsitleva artikli 6 kohta

Komisjon väljendab kahetsust, et tema ettepanekust direktiivi kohta, millega tugevdatakse süütuse presumptsiooni teatavaid aspekte ja õigust viibida kriminaalmenetluses kohtulikul arutelul, on välja jäetud artikli 5 lõige 2. Komisjon on seisukohal, et seoses artikliga 6 tehtud kompromiss võib tekitada direktiivi rakendamisel õiguskindluse, järelevalve ja toimivusega seotud probleeme, mis võivad suurendada asjatute kohtuvaidluste riski eelkõige siseriiklikul tasandil. Komisjon ei takista siiski kõnealuse direktiivi vastuvõtmist.

Komisjoni avaldus

õigust vaikida ja õigust ennast mitte süüstada käsitleva artikli 7 lõike 6 kohta

Komisjon on seisukohal, et direktiivi (millega tugevdatakse süütuse presumptsiooni teatavaid aspekte ja õigust viibida kriminaalmenetluses kohtulikul arutelul) artikli 7 lõiget 6 tuleb tõlgendada nii, et sellega ainult kinnitatakse liikmesriigi võimalust otsustada, et vähemtähtsate süütegude puhul võib menetluse või mõne selle staadiumi viia läbi kirjalikult või ilma kahtlustatava või süüdistatava küsitlemiseta pädeva asutuse poolt.

Seevastu ei luba kõnealune säte kalduda kõrvale artiklis 7 sätestatud õigustest ja eelkõige ei tohi seda tõlgendada nii, et kahtlustataval on kohustus anda ütlusi seoses vaidlusaluste asjaoludega, või juhul, kui kahtlustatav kasutab oma õigust vaikida, siis tohib liikmesriik teha sellest negatiivseid järeldusi.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/424, 9. märts 2016, mis käsitleb kõisteid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/9/EÜ (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 81, 31.3.2016, lk 1–50	57/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Komisjoni avaldus Seoses põhjendusega 65 ja võimalusega, et Euroopa Parlament kutsutakse eksperdirühmade koosolekutele, rakendab komisjon kõnealust põhjendust vastavalt tavale, mida ta kohaldab Euroopa Parlamendi ja komisjoni suhteid käsitleva raamkokkuleppe punkti 15 rakendamisel. Komiteemenetluse komitee koosolekud on selle kokkuleppe kohaldamisalast sõnaselgelt välja arvatud. Mis puudutab samas põhjenduses esitatud viidet rikkumistele, siis see on komisjoni hinnangul eksitav, kuna rikkumismenetlust arutatakse liikmesriikidega Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 258 sätestatud korras. Komisjon avaldab kahetsust artikli 44 lõike 5 ja põhjenduse 64 vastuvõtmise üle, mis põhjustab segadust ja õiguslikku ebakindlust ning võib ohustada institutsioonidevahelist tasakaalu. Selliste komiteemenetluse komiteede roll, mis tagavad liikmesriikide kontrolli komisjoni rakendamisvolituste teostamise üle, on kindlaks määratud üksnes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 291 lõike 3 alusel vastu võetud määrusega (EL) nr 182/2011. Seepärast ei saa seda rolli ühegi teisese õigusaktiga muuta ning seda ei ole vaja ka täiendavalt täpsustada. Eelkõige ei peaks komiteemenetluse komiteed täitma komisjoni eksperdirühmade ülesandeid. Lisaks võtavad komiteed määruse (EL) nr 182/2011 alusel vastu oma töökorra. Kõnealust töökorda tuleb rakendada, kui komitee täidab oma määrusega (EL) nr 182/2011 kindlaksmääratud ülesannet. Mis tahes viide töökorrale väljaspool seda konteksti on üleliigne ja sobimatu. Samuti võib see tekitada probleeme komitee tegevuses.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 81, 31.3.2016, lk 51–98	58/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: vastu: UK

Komisjoni avaldus

Seoses põhjendusega 52 ja võimalusega, et Euroopa Parlament kutsutakse eksperdirühmade koosolekutele, rakendab komisjon kõnealust põhjendust vastavalt tavale, mida ta kohaldab Euroopa Parlamendi ja komisjoni suhteid käsitleva raamkokkuleppe punkti 15 rakendamisel. Komiteemenetluse komitee koosolekud on selle kokkuleppe kohaldamisalast sõnaselgelt välja arvatud. Mis puudutab samas põhjenduses esitatud viidet rikkumistele, siis see on komisjoni hinnangul eksitav, kuna rikkumismenetlust arutatakse liikmesriikidega Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 258 sätestatud korras.

Komisjon avaldab kahetsust põhjenduse 51 ja artikli 44 lõike 5 vastuvõtmise üle, mis põhjustab segadust ja õiguslikku ebakindlust ning võib ohustada institutsioonidevahelist tasakaalu. Selliste komiteemenetluse komiteede roll, mis tagavad liikmesriikide kontrolli komisjoni rakendamisevolituste teostamise üle, on kindlaks määratud üksnes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 291 lõike 3 alusel vastu võetud määrusega (EL) nr 182/2011. Seepärast ei saa seda rolli ühegi teise õigusaktiga muuta ning seda ei ole vaja ka täiendavalt täpsustada. Eelkõige ei peaks komiteemenetluse komiteed täitma komisjoni eksperdirühmade ülesandeid. Lisaks võtavad komiteed määruse (EL) nr 182/2011 alusel vastu oma töökorra. Kõnealust töökorda tuleb rakendada, kui komitee täidab oma määrusega (EL) nr 182/2011 kindlaksmääratud ülesannet. Mis tahes viide töökorrale väljaspool seda konteksti on üleliigne ja sobimatu. Samuti võib see tekitada probleeme komitee tegevuses.

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik tervitab õigusaktide neid aspekte, mis lihtsustavad kehtivaid ühtse turu meetmeid uue õigusraamistiku põhimõtete ühitamise abil, samuti neid, mis kaotavad koormavad nõuded mõne üksikasja osas. Eelkõige tervitame me läbirääkimiste käigus tehtud parandusi, millega tagatakse, et kodumajapidamises kasutatavad nõudepesukindad jäävad kohaldamisalast välja. Siiski ei toeta Ühendkuningriik seda, et määruse nõuded laienevad kodus kasutatavatele pajakinnastele. Peame seda põhjendamatuks ja ebaproportsionaalseks sekkumiseks, mis ei ole kooskõlas komisjoni parema õigusloome tegevuskavaga ja tema visiooniga muuta ühtne turg sobivaks ettevõtjatele ja tarbijatele – seda visiooni jagab ka Ühendkuningriik.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/426, 9. märts 2016, mis käsitleb küttegaasi põletavaid seadmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/142/EÜ (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 81, 31.3.2016, lk 99–147	59/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
---	-------	----------------------------------	--

Komisjoni avaldus

Seoses põhjendusega 74 ja võimalusega, et Euroopa Parlament kutsutakse eksperdirühmade koosolekutele, rakendab komisjon kõnealust põhjendust vastavalt tavale, mida ta kohaldab Euroopa Parlamendi ja komisjoni suhteid käsitleva raamkokkuleppe punkti 15 rakendamisel. Komiteemenetluse komitee koosolekud on selle kokkuleppe kohaldamisalast sõnaselgelt välja arvatud. Mis puudutab samas põhjenduses esitatud viidet rikkumistele, siis see on komisjoni hinnangul eksitav, kuna rikkumismenetlust arutatakse liikmesriikidega Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 258 sätestatud korras.

Komisjon avaldab kahetsust artikli 42 lõike 5 ja põhjenduse 73 vastuvõtmise üle, mis põhjustab segadust ja õiguslikku ebakindlust ning võib ohustada institutsioonidevahelist tasakaalu. Selliste komiteemenetluse komiteede roll, mis tagavad liikmesriikide kontrolli komisjoni rakendamisevolituste teostamise üle, on kindlaks määratud üksnes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 291 lõike 3 alusel vastu võetud määrusega (EL) nr 182/2011. Seepärast ei saa seda rolli ühegi teise õigusaktiga muuta ning seda ei ole vaja ka täiendavalt täpsustada. Eelkõige ei peaks komiteemenetluse komiteed täitma komisjoni eksperdirühmade ülesandeid. Lisaks võtavad komiteed määruse (EL) nr 182/2011 alusel vastu oma töökorra. Kõnealust töökorda tuleb rakendada, kui komitee täidab oma määrusega (EL) nr 182/2011 kindlaksmääratud ülesannet. Mis tahes viide töökorrale väljaspool seda konteksti on üleliigne ja sobimatu. Samuti võib see tekitada probleeme komitee tegevuses.

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/192, 12. veebruar 2016, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta Národná banka Slovenska välisaudiitori osas ELT L 38, 13.2.2016, lk 7–8	5416/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/242, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu nimel Euroopa Ühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ hoiuste intresside maksustamise kohta sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokolli allakirjutamise kohta ELT L 45, 20.2.2016, lk 10–11	15508/15
Euroopa Ühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ hoiuste intresside maksustamise kohta sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokoll	15510/15

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 10/2015: „ELi ühtekuuluvusvaldkonna vahenditega tehtavate riigihangete probleemide kõrvaldamiseks vajatakse suuremaid jõupingutusi“	5058/16
Nõukogu soovitus, mis käsitleb heakskiidu andmist ELi toimimise lepingu ja Euratomi asutamislepingu alusel loodud asutuste tegevusele 2014. aasta eelarve täitmisel	5584/16
Nõukogu soovitus, mis käsitleb heakskiidu andmist rakendusametite tegevusele 2014. aasta eelarve täitmisel	5585/16
Nõukogu soovitus, mis käsitleb ühisettevõtete tegevusele heakskiidu andmist 2014. aasta eelarve täitmisel	5587/16
Nõukogu rakendusotsus, millega esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal välispiiride haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus Kreekas tuvastatud tõsiste puuduste kõrvaldamist	5876/1/16 REV 1
Kreeka avaldus Kreeka avaldab kahetsust, et ei saa anda nõusolekut komisjoni ettepanekule nõukogu soovituse kohta, mis käsitleb 2015. aastal välispiiride, st Kreeka ja Türgi vahelise maismaa- ja merepiiri haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i>’ kohaldamise hindamise käigus Kreekas tuvastatud „tõsiste“ puuduste kõrvaldamist. Kreeka soovib korrata oma seisukohta, et 10.–13. novembril 2015 läbi viidud etteteatamata kontrollikäigu tulemused ei kujuta endast „tõsiseid puudusi“ ega tõenda, et Kreeka „eirab tõsiselt oma kohustusi“. Kreeka toonitab samuti, et massilise segarände voog on sellist laadi, et see paneks tugeva surve alla ükskõik millise liikmesriigi välispiiri kontrolli, ning et ta on peale selle võtnud mitmeid meetmeid olukorra lahendamiseks (nagu osutatakse soovituse põhjenduses 1a). Pealegi on riik seda tehes kandnud märkimisväärseid rahalisi ja sotsiaalseid kulusid. Eespool öeldut arvesse võttes jääb Kreeka Schengeni komitee koosolekul esitatud argumentide ja märkuste (koosolekudokumendid) ning Schengeni küsimuste töörühmas ja Schengeni hindamise töörühmas ning COREPERis korratud argumentide juurde. Kreeka jätkab tihedat koostööd ELi institutsioonide ja ametite ning teiste liikmesriikidega, et tegelda ebaproportsionaalse rändesurvega, mobiliseerida vahendeid ja teha kõik endast olenev eelkõige sõja eest põgenejate kaitsmiseks.	

Nõukogu rakendusotsus, millega kiidetakse heaks Siseturu Ühtlustamise Ameti ja Eurojusti vahelise vastastikuse mõistmise memorandumini sõlmimine Eurojusti poolt	11595/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/267, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Araabia Ühendemiraatide vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 1–2	7185/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/268, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Saint Lucia vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 3–4	7187/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/269, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Dominica Ühenduse vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 5–6	7189/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/270, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Grenada vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 7–8	7190/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/271, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ning Saint Vincenti ja Grenadiinide vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 9–10	7191/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/272, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Vanuatu Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 11–12	7192/15

Nõukogu otsus (EL) 2016/273, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Timor-Leste Demokraatliku Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 13–14	7194/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/274, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Samoa Iseseisvusriigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 15–16	7195/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/275, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ning Trinidad ja Tobago Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 52, 27.2.2016, lk 17–18	7196/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/431, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vahelise diplomaatilise passi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 76, 23.3.2016, lk 17–18	15466/15
Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vaheline diplomaatilise passi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlev leping	15469/15
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2016/254, 12. veebruar 2016, sõidukite registreerimisandmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Lätiga ELT L 47, 24.2.2016, lk 8–9	13060/15

Nõukogu otsus (EL) 2016/243, 12. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XXIV artikli lõikele 6 ja XXVIII artiklile kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 45, 20.2.2016, lk 12	15560/15
Kirjavahetuse vormis leping Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vahel, milles käsitletakse vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Horvaatia Vabariigi loendis selle riigi Euroopa Liiduga ühinemise käigus	15562/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/204, 12. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu XI lisa „Elektrooniline side, audiovisuaalteenused ja infoühiskond“ muutmisega (ultralairibatehnoloogia) ELT L 39, 16.2.2016, lk 39–42	15443/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/203, 12. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XXI lisa „Statistika“ muutmisega (tervishoiukulude statistika) ELT L 39, 16.2.2016, lk 36–38	15439/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/202, 12. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Aafrika vahel sõlmitud vahepealse majanduspartnerluslepinguga moodustatud majanduspartnerluslepingu komitees seoses komitee töökorra vastuvõtmisega ELT L 39, 16.2.2016, lk 28–35	12151/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/342, 12. veebruar 2016, ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu liidu nimel sõlmimise kohta ELT L 71, 16.3.2016, lk 1–2	10725/2/15

Küprose avaldus

Küprose Vabariik kordab oma seisukohta, et ta ei tunnista Kosovo iseseisvuse ühepoolset väljakuulutamist 2008. aastal, ja leiab, et nimetuse „Kosovo“ kasutamine ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/99 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

Peale selle teatab Küpros, et ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu allkirjastamine ja sõlmimine ei piira Küprose Vabariigi seisukohta Kosovo staatuse suhtes, mis otsustatakse siseriiklike tavade ja rahvusvahelise õiguse kohaselt, ning sellega ei kehtestata Küprose Vabariigile mingeid lepingulisi suhteid või kohustusi Kosovo suhtes.

Kosovoga sõlmitava stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu õigusliku aluse, sealhulgas Euroopa Liidu lepingu artikli 37 kasutamine, ei piira Küprose Vabariigi seisukohta Kosovo rahvusvahelise staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/99 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

Lisaks ei loo ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu allkirjastamine ja sõlmimine pretsedenti seoses Euroopa Liidu ja Kosovo vaheliste tulevaste suhetega.

Slovakkia avaldus

Slovaki Vabariik teatab, et tema seisukoht stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu allkirjastamist ja sõlmimist käsitlevate nõukogu otsuste kohta ei piira tema riiklikku seisukohta Kosovo staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/99 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

Hispaania Kuningriigi avaldus

Hispaania seisukoht, mis käsitleb Kosovoga stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu allkirjastamist ja sõlmimist käsitlevate otsuste vastuvõtmist nõukogu poolt, ei piira Hispaania seisukohta Kosovo rahvusvahelise staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/99 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

Kosovoga stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimiseks õigusliku alusena Euroopa Liidu lepingu artikli 37 kasutamine koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikliga 31 ja Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 217 kasutamine koostoimes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 218 ei piira Hispaania seisukohta Kosovo rahvusvahelise staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/99 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

Sõnastust, mis viitab Kosovo väljavaadetele saada Euroopa Liidu liikmeks, saab mõista üksnes ELile lähenemisena ilma lõpliku ELiga ühinemise eesmärgita, kuna ühepoolset iseseisvusdeklaratsiooni ei ole ühehäälselt tunnistanud.

Rumeenia avaldus

Rumeenia võtab teadmiseks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimise.

Rumeenia kordab oma riiklikku seisukohta, mille kohaselt ei tunnista Rumeenia Kosovot kui riiki.

Kosovoga stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimine Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse poolt toimub ilma, et see piiraks Rumeenia seisukohta Kosovo staatuse suhtes, ning seda ei saa kuidagi pidada Rumeenia poolt Kosovo riikluse tunnistamiseks.

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik tervitab ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimist.

Ühendkuningriik leiab siiski, et leping sisaldab sätteid, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil ja tagasivõtmist, mis on kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu III osa V jaotisega. Ühendkuningriik tuletab meelde, et vastavalt aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 („Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja rajaneva ala suhtes“) artikli 2 sätetele ei ole Ühendkuningriigile siduv ega tema suhtes kohaldatav ükski liidu poolt kõnealuse jaotise alusel sõlmitud rahvusvahelise lepingu säte, välja arvatud juhul, kui ta kooskõlas protokoll nr 3 artikliga 3 teatab oma kavatsusest osaleda kavandatud meetme võtmisel ja kohaldamisel.

Selle tulemusena teatas Ühendkuningriik kooskõlas protokoll nr 21 artikliga 3 nõukogu eesistujale, et ta kavatseb nõukogu otsustes osaleda niivõrd, kui võrd otsused käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil.

Komisjoni avaldus

Komisjon kordab taas, et ta ei ole nõus sellega, et Euroopa Liidu lepingu artikkel 37 lisati materiaalõigusliku alusena järgmise lepingu allkirjastamiseks ja sõlmimiseks: ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping. Kohtupraktika kohaselt on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 217 kõikehõlmav õiguslik alus, millega antakse liidule pädevus võtta kohustusi mitteliikmesriikide suhtes kõikides aluslepingutega hõlmatud valdkondades, mis pärast Lissaboni lepingu jõustumist hõlmavad ka ÜVJPd.

Nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel lepingu sõlmimine, millega pikendatakse IV põlvkonna tuumaenergiasüsteemide uurimis- ja arendustegevuse alase rahvusvahelise koostöö raamlepingu kehtivusaega

5297/16

Hääletuskord: kvalifitseeritud häälteenamus
hääletustulemus: kõik liikmesriigid hääletasid
poolt, välja arvatud:
vastu: AT, DK, LU

Nõukogu järeldused terrorismi rahastamise vastase võitluse kohta	6068/16
Nõukogu soovitus, mis käsitleb heakskiidu andmist komisjoni tegevusele Euroopa Liidu 2014. eelarveaasta üldeelarve täitmisel	5583/16 ADD 1 Hääletuskord: kvalifitseeritud häälteenamus hääletustulemus: kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: vastu: NL, SE, UK

Rootsi ja Ühendkuningriigi avaldus

Seoses järgmiste dokumentidega:

- Euroopa Kontrollikoja aastaaruanne ELi 2014. aasta eelarve täitmise kohta;
- heakskiidu andmine komisjoni tegevusele ELi 2014. aasta eelarve täitmisel;
- eelnõu: nõukogu soovitus, mis käsitleb heakskiidu andmist komisjoni tegevusele Euroopa Liidu 2014. eelarveaasta üldeelarve täitmisel;

Ühendkuningriik ja Rootsi:

väljendavad äärmist kahetsust selle üle, et 21 aastat järjest ei ole Euroopa Kontrollikoda saanud anda ELi eelarve täitmise kohta tervikuna positiivset märkusteta kinnitavat avaldust ning et üldine veamäär püsib märkimisväärselt kõrgemal vastuvõetavaks peetavast 2%st, olles eelneva aastaga võrreldes vähenenud vaid veidi ja ulatudes 4,4%ni;

rõhutavad, kui tähtis on ELi vahendite sõltumatu auditeerimine ELi tasandil ning tunnevad suurt heameelt Euroopa Kontrollikoja uue lähenemisviisi üle tulemusauditile, mis on esitatud 2014. aasta aastaaruandes, väljendades samas kahetsust nimetatud auditi heidutavate järelduste pärast;

tervitavad arutelu selle üle, kuidas koostada ELi eelarve sellisena, et see toetaks paremini üldisi poliitilisi prioriteete, oleks tulemuslik ja aitaks reageerida ettenägematutele probleemidele, ning tervitavad komisjoni sellealast tulemuspõhise eelarve algatust;

innustavad komisjoni ja kontrollikoda tegema koostööd, et määrata kindlaks ELi programmide praktilised, rakendatavad ja mõõdetavad eesmärgid, eelkõige ELi tasandi eesmärkide ja partnerluslepingute kaudu, mille abil saab muuta ELi poliitilised prioriteedid viljakateks tulemusteks, koos kõige sobivamate ja tõhusamate süsteemidega, et mõõta tulemuslikkust selliste eesmärkide suhtes;

toovad välja asjaolu, et erinevate kuluvaldkondade veamäärad erinevad üksteisest oluliselt ning et see nõuab komisjonilt ja kontrollikoja kindlat keskendumist valdkondadele, mille puhul esineb oluliste vigade suur oht, pidades silmas pigem olukorra parandamist, mitte tingimata täiendava kontrolli lisamist;

kutsuvad komisjoni ja liikmesriike tungivalt üles leidma täiendavaid võimalusi ELi eelarvekulusi reguleerivate keerukate eeskirjade ja reguleeriva raamistiku lihtsustamiseks, et parandada nõuete täitmist, ning keskenduma pigem eelkontrollile kui üksnes järelkontrollile, et aidata muuta maksed korrektseks juba alguses;

arvestades programmitöö perioodiga 2014–2020 hõlmatud programmide käivitamise suurt hilinemist, rõhutavad seda, kui oluline on, et komisjon ja liikmesriigid annaksid õigeaegselt ulatuslikke suuniseid ja koolitust, et tagada nõuete korrektne tõlgendamine, ning kutsuvad komisjoni tungivalt üles tegema liikmesriikidega tihedamat koostööd, et mõista süsteemsete ja korduvate vigade põhjusi ning nendega tegeleda;

väljendavad kahetsust kontrollikoja hinnangu üle, et veamäär oleks võinud olla märkimisväärselt madalam, kui liikmesriikide ametiasutused oleksid enne kulude deklareerimist komisjonile paremini ära kasutanud kättesaadavat teavet vigade ennetamiseks, tuvastamiseks ja parandamiseks; ei nõustu komisjoni ettepanekuga võtta kasutusele täiendavad alternatiivsed ja mitmeaastased veamäärad, mille puhul on oht, et need kahjustavad kontrollikoja sõltumatut ELi eelarve veamäära hindamise metoodikat; paluvad komisjonil tungivalt säilitada maksete ühehäälselt kokku lepitud ülempiirid, eelkõige säilitades eelarvedistsipliini kulukohustuste suhtes; tegelikult vabastades kasutamata assigneeringud, et teha ruumi uutele prioriteetidele ja programmidele; suurendades läbipaistvust pikaajaliste prognooside abil ning tagades kulukohustuste ja maksete vahelise tasakaalu; ning juhivad tähelepanu kontrollikoja soovitusetele, et komisjon peaks suurendama jõupingutusi rahastamisvahendite ülemäära suurte sularahasaldode vähendamiseks, võttes arvesse, et selliste rahastamisvahendite all seisab kasutamata üle 14 miljardi euro väärtuses vahendeid, mida saaks kasutada pakilisemate vajaduste ja prioriteetide jaoks.

Nõukogu järeldused 2017. aasta eelarvesuuniste kohta	5588/16
Euroopa Liidu Nõukogu 3446. istung (PÖLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 15. veebruaril 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu soovitus, 15. veebruar 2016, mis käsitleb pikaajaliste töötute integreerimist tööturule ELT C 67, 20.2.2016, lk 1–5	15107/15
Euroopa Liidu Nõukogu 3447. istung (VÄLISASJAD) 15. veebruaril 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/208, 15. veebruar 2016, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/260, millega pikendatakse Euroopa Liidu inimõiguste eriesindaja volitusi ELT L 39, 16.2.2016, lk 47	15551/15

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/207, 15. veebruar 2016, millega muudetakse otsust 2013/233/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu integreeritud piirihalduse abimissiooni Liibüas (EUBAM Libya) ELT L 39, 16.2.2016, lk 45–46	5489/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/220, 15. veebruar 2016, millega muudetakse otsust 2011/101/ÜVJP Zimbabwe vastu suunatud piiravate meetmete kohta ELT L 40, 17.2.2016, lk 11–14	5450/16
Nõukogu määrus (EL) 2016/214, 15. veebruar 2016, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 314/2004, milles käsitletakse teatavaid piiravaid meetmeid Zimbabwe suhtes ELT L 40, 17.2.2016, lk 1–2	5495/16
Nõukogu järeldused ELi prioriteetide kohta ÜRO inimõigusi käsitlevatel foorumitel 2016. aastal	5851/16
Ungari avaldus nõukogu järelduste eelnõu kohta, milles käsitletakse ELi prioriteete ÜRO inimõigusi käsitlevatel foorumitel 2016. aastal (punkt 14) Elanikkonna ja arengu rahvusvahelise konverentsi (ICPD) tegevusprogrammi ning Pekingi tegevusprogrammi vastuvõtmine näitas märkimisväärset konsensust. Nendes tegevusprogrammides seati inimõiguste edendamine arengu keskseks teemaks ning pärast nende vastuvõtmist on saavutatud olulisi tulemusi tervishoiu, soolise võrdõiguslikkuse ja hariduse valdkonnas. Nimetatud valdkonnad on kesksel kohal säästva arengu tegevuskavas 2030, mille aluspõhimõteteks on inimõiguste ja inimväärikuse üldine austamine, õigusriik, õiglus, võrdsus ja mittediskrimineerimine. Ungari täidab endiselt oma kohustusi inimõiguste valdkonnas, sealhulgas naiste õiguste alal. Me oleme kindlalt otsustanud rakendada ICPD tegevusprogrammi ja Pekingi tegevusprogrammi ning säästva arengu tegevuskava 2030, mis on ühtlasi peamiseks lähtealuseks seksuaal- ning reproduktiivtervise ning reproduktiivõiguste valdkonnas. Kuna mõistel „seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused“ puudub kokkulepitud määratlus nii rahvusvahelisel kui ka Euroopa Liidu tasandil, tõlgendab Ungari selle sisu ja ulatust kooskõlas eespool nimetatud rahvusvaheliste kohustuste ja siseriiklike õigusaktidega.	
Nõukogu järeldused Burundi kohta	5879/16
Nõukogu järeldused Somaalia kohta	5880/16
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa kliimadiplomaatiat pärast ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni osaliste konverentsi 21. istungjärku	6049/16
Nõukogu järeldused Moldova Vabariigi kohta	6060/16
Nõukogu järeldused Valgevene kohta	5946/16

Euroopa Liidu Nõukogu 3448. istung (ÜLDASJAD) 16. veebruaril 2016 Brüsselis			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu rakendusotsus, millega esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Austrias Schengeni infosüsteemi valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist		5864/1/16	
Euroopa Liidu Nõukogu 3449. istung (HARIDUS, NOORED, KULTUUR JA SPORT) 24. veebruaril 2016 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2016/344, 9. märts 2016, deklareerimata tööga tegelemise alast koostööd edendava Euroopa platvormi loomise kohta ELT L 65, 11.3.2016, lk 12–20	64/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 16/2015 „Energiavarustuse kindluse parandamine energia siseturu arendamise kaudu: tuleb teha täiendavaid jõupingutusi“		6026/16	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2016/407, 9. märts 2016, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Belgia taotlus EGF/2015/007 – BE/Hainaut-Namur Glass) ELT L 74, 19.3.2016, lk 34–35		5744/16	

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 24. veebruari 2016. aasta resolutsioon sotsiaal-majandusliku arengu ja kaasatuse edendamise kohta ELis hariduse kaudu: hariduse ja koolituse panus 2016. aasta Euroopa poolaastasse ELT C 105, 19.3.2016, lk 1–4	5685/16
Euroopa Liidu Nõukogu 3450. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 25. veebruaril 2016 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/350, 25. veebruar 2016, Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (mis käsitleb Šveitsi Konföderatsiooni Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiametis osalemise üksikasju) sõlmimise kohta ELT L 65, 11.3.2016, lk 61–62	18079/13
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/280, 25. veebruar 2016, millega muudetakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 52, 27.2.2016, lk 30–33	6178/16
Nõukogu määrus (EL) 2016/277, 25. veebruar 2016, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 765/2006, milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes ELT L 52, 27.2.2016, lk 22–23	6193/16
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2016/276, 25. veebruar 2016, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 765/2006 (milles käsitletakse piiravaid meetmeid Valgevene suhtes) artikli 8a lõiget 1 ELT L 52, 27.2.2016, lk 19–21	6191/16

Euroopa Liidu Nõukogu 3451. istung (KONKURENTSIVÕIME) 29. veebruaril 2016 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKORD	HÄÄLETUSTULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2016/399, 9. märts 2016, mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad) ELT L 77, 23.3.2016, lk 1–52	36/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisel ei osalenud: DK, IE, UK
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/400, 9. märts 2016, millega rakendatakse kaitseklausel ja dumpinguvastastest meetmetest kõrvalehoidmise vältimise mehhanism, mis on ette nähtud ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepinguga ELT L 77, 23.3.2016, lk 53–61	73/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/401, 9. märts 2016, millega rakendatakse dumpinguvastastest meetmetest kõrvalehoidmise vältimise mehhanismi, mis on ette nähtud ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepinguga ELT L 77, 23.3.2016, lk 62–64	74/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu määrus (EL) 2016/300, 29. veebruar 2016, millega määratakse kindlaks ELi kõrgete ametnike rahalised tasud ELT L 58, 4.3.2016, lk 1–12		5444/16	

Austria avaldus	
Austria tervitab kavandatud muudatusi praeguses õiguslikus olukorras. Siiski ei saa Austria ettepanekut heaks kiita, kuna ta peab artikli 10 lõigetes 3 ja 4 koostoides põhjendusega 6 kehtestatud mahaarvamise sätteid liiga soodsateks ning ei näe mingit õigustust artiklis 19 sätestatud esindustasu ja eriülesannete täitmise eest makstava tasu iga-aastasele automaatsele kohandamisele.	
Nõukogu otsus (EL) 2016/298, 29. veebruar 2016, seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab AKV-ELi suursaadikute komitees seoses ettevõtluse arenduskeskuse (EAK) finantsmäärusest erandite tegemise heakskiitmisega ELT L 57, 3.3.2016, lk 4–7	5701/16
Nõukogu rakendusotsus, millega esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Belgias politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	6197/16
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Belgias Schengeni infosüsteemi valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	6200/16
Nõukogu rakendusotsus, millega esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Belgias välispiiride haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	6205/16
Nõukogu rakendusotsus, millega esitatakse soovitus, mis käsitleb Saksamaa ja Prantsusmaa sisepiiril piirikontrolli puudumise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	6210/16
Nõukogu järeldused ühtse turu strateegia kohta	6622/16